



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
14 May 2001  
Russian  
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 115 повестки дня

**Финансовые доклады и проверенные**

**финансовые ведомости и доклады**

**Комиссии ревизоров**

**Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных консультаций**

**Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года<sup>1</sup>, соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup> и первый доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за этот период<sup>3</sup>,*

*1. утверждает проверенные финансовые ведомости, касающиеся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года<sup>4</sup>;*

*2. одобряет рекомендации Комиссии ревизоров, содержащиеся в ее докладе<sup>5</sup>;*

*3. принимает к сведению замечания и одобряет рекомендации, вынесенные Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам по этому докладу<sup>2</sup>;*

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 5 (A/55/5), том II.*

<sup>2</sup> A/55/878.

<sup>3</sup> A/55/380/Add.2.

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 5 (A/55/5), том II, глава V.*

<sup>5</sup> Там же, глава II.

4. *принимает также к сведению* первый доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2000 года<sup>3</sup>;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить применение администрациями миссий по поддержанию мира метода постановки задач и представить Генеральной Ассамблее отчет о разработке и решении этих задач через доклады об исполнении бюджетов миссий;

6. *просит* Комиссию ревизоров отслеживать процесс постановки миссиями своих задач и оценку их эффективного или иного решения и представить отчет по этому вопросу Генеральной Ассамблее в своем ежегодном докладе о проверке финансовых ведомостей миссий по поддержанию мира;

7. *с озабоченностью отмечает* позднее издание доклада Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира<sup>1</sup> и просит Комиссию ревизоров и Генерального секретаря совместно найти пути его своевременного и одновременного издания на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций, включая вопрос об упорядочении формата и содержания доклада, а также соответствующей финансовой информации, включенной в доклады об исполнении бюджетов.

---